

What is the Proposed Unz Initiative ...

- Eliminates bilingual education programs
- English learners from different ages and grade levels, but similar degrees of English proficiency will be taught together in English for up to 1 year
- Schools will be encouraged to mix together in the same classroom different language groups with the same degree of English proficiency
- After 1 year of instruction in a so called "sheltered English immersion" students would be mainstreamed in English only classrooms
- Teachers need to have no other qualification than a good knowledge of the English language
- Parents would have to request a waiver if they want bilingual instruction for their children (only applies to children 10 years or older, unless parents can prove that there is a special need)
- Schools will only be required to offer bilingual instruction when parents request a waiver and the school has 20 or more students of a given grade level
- If the parents request a waiver and the school is not mandated to offer the program, the school will transfer the student to a public school where the program is offered
- There are specific restrictions for parents requesting a waiver for the child to receive bilingual instruction, and waivers for children under 10 years are restricted to special circumstances only
- \$50 million per year for a 9 year period would be appropriated from the General Fund to subsidize programs for adult English instruction
- Adults participating in these English classes must pledge to provide English tutoring to English learners
- School Board members, elected officials, teachers and administrators may be held personally liable for fees and actual damages for not implementing the terms of the proposed statute.

(This piece was developed by CAFE to be duplicated for educational purposes)



California Association for Bilingual Education

660 South Figueroa Street, Suite 1040 • Los Angeles, California 90017 • 213/532-3850 • 213/532-3860 FAX

¿Qué es la Iniciativa propuesta por Unz?

- Elimina la educación bilingüe
- Los estudiantes que están aprendiendo inglés de edades diferentes pero del mismo nivel en inglés recibirían instrucción todos juntos en el mismo salón
- Se incentivaría a las escuelas a mezclar estudiantes de diferentes idiomas y del mismo nivel de inglés en un mismo salón
- Después de un año de instrucción en estos salones con lo que la propuesta llama “sheltered English immersion”, los estudiantes pasarían a salones regulares de clase, totalmente en inglés
- Los maestros/as enseñando en estos salones sólo necesitarían tener conocimiento del idioma inglés como único requisito para enseñar a los estudiantes aprendiendo inglés
- Los padres tendrían que solicitar una petición si quisieran instrucción bilingüe para sus hijos, siempre y cuando los niños tengan por lo menos 10 años, y sólo se consideraría bajo circunstancias específicas
- Las escuelas sólo estarían obligadas a tener instrucción bilingüe si los padres solicitan una petición y la escuela tiene más de 20 estudiantes en cada grado cuyos padres han hecho el pedido especial
- Si los padres hacen un pedido y la escuela no está obligada a ofrecer el programa, la escuela podría transferir al estudiante a una escuela pública donde se ofrezca instrucción bilingüe
- Hay restricciones específicas para los padres que interesados en petitionar instrucción bilingüe, especialmente para niños menores de 10 años
- Se usarían 50 millones de dólares por año del Fondo General, durante un período de 9 años para subsidiar programas de instrucción en inglés para adultos
- Los adultos participando en esas clases de inglés deberían prometer que servirían como tutores en las escuelas para los niños que están aprendiendo inglés
- Miembros de las Mesas Directivas de Educación, oficiales electos, maestros y administradores podrían ser responsables por daños y perjuicios si no implementaran los términos del estatuto propuesto

(Esta información ha sido preparado por CABE para duplicarse con fines educativos)



California Association for Bilingual Education

660 South Figueroa Street, Suite 1040 • Los Angeles, California 90017 • 213/532-3850 • 213/532-3860 FAX